

Register your product and get support at
www.philips.com/support

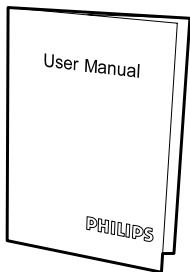
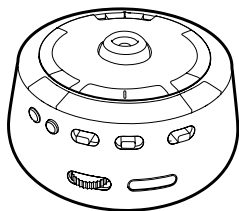
AJ5030



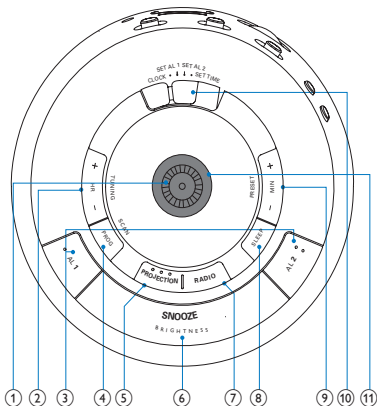
EL Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

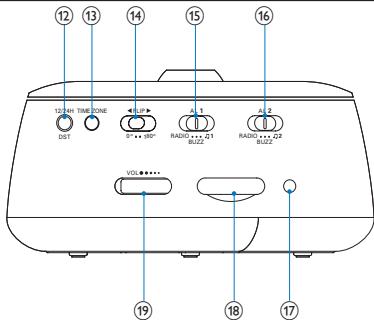
A



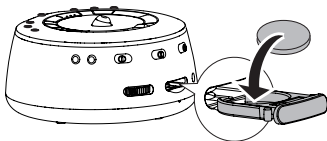
B



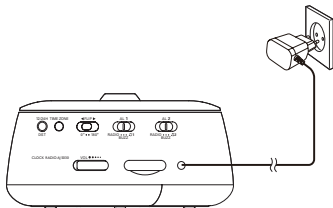
B



C



D



E

①

SET TIME



②

+ HR -



③

- MIN +



④

CLOCK



F

①

RADIO

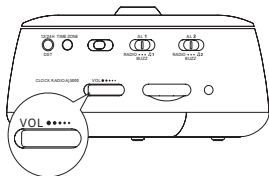


②

+ TUNING -



G



H

1

SET AL 1
SET AL 2



2

+ HR -



3

- MIN +



4

CLOCK



I

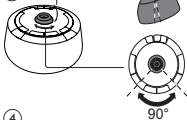


J

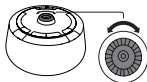
1



2



3



4



1 Σημαντικό

Ασφάλεια

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην εγκαταστήσετε τη μονάδα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές κυκλώματος και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Είναι απαραίτητη η επισκευή της συσκευής όταν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη, όπως εάν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα πάνω στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, εάν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρα.

- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.

2 Το ρολόι-ραδιόφωνο

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να ακούτε ραδιόφωνο FM,
- να βλέπετε την ώρα,
- να ξυπνάτε με αφύπνιση κουδουνίσματος, ραδιοφώνου ή μελωδίας και
- να βλέπετε την ώρα προβαλλόμενη στον τοίχο ή την οροφή.

Περιεχόμενα συσκευασίας (A)

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

Επισκόπηση της κύριας μονάδας (B)

① Δακτύλιος εστίασης

- Ρύθμιση ευκρίνειας προβαλλόμενης εικόνας.

- ② **HR/TUNING +/-**
- Ρύθμιση ωρών.
 - Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- ③ **AL1/AL2**
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αφύπνισης.
 - Προβολή ρυθμίσεων αφύπνισης.

- ④ **PROG/SCAN**
- Σάρωση/αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών.

- ⑤ **PROJECTION**
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση προβολέα.

- ⑥ **BRIGHTNESS/SNOOZE**
- Επανάληψη αφύπνισης.
 - Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης.

- ⑦ **RADIO**
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ραδιοφωνικών σταθμών.
 - απενεργοποίηση ήχου αφύπνισης.

- ⑧ **SLEEP**
- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας.

- ⑨ **MIN/PRESET +/-**
- Ρύθμιση λεπτών.
 - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

- ⑩ **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME**
- Ρύθμιση ώρας/αφύπνισης.
 - Προβολή ώρας.

- ⑪ **Προβολέας**
- Προβολή χρόνου στον τοίχο/την οροφή.
 - Ρύθμιση κατεύθυνσης προβολής.

- ⑫ **12/24H·DST**
 - Επιλογή μορφής 12/24 ωρών.
 - Επιλογή θερινής ώρας (DST).
- ⑬ **TIME ZONE**
 - Επιλογή ζώνης ώρας.
- ⑭ **FLIP**
 - **0°/180°**: αναστροφή προβαλλόμενης εικόνας.
- ⑮ **AL1/RADIO·BUZZ·🎵1**
 - Επιλογή πηγής αφύπνισης για την Αφύπνιση 1.
- ⑯ **AL2/RADIO·BUZZ·🎵2**
 - Επιλογή πηγής αφύπνισης για την Αφύπνιση 2.
- ⑰ **Καλώδιο τροφοδοσίας και κεραία**
- ⑱ **Δίσκος μπαταρίας**
- ⑲ **VOL**
 - Προσαρμογή έντασης.

3 Ξεκινήστε

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

Τοποθέτηση μπαταρίας ©



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Εάν η μπαταρία δεν τοποθετηθεί σωστά υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Η μπαταρία περιέχει χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτεται σωστά.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.



Σημείωση

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο εναλλασσόμενο ρεύμα (AC) ως τροφοδοσία. Η μπαταρία λιθίου CR2032 προορίζεται για χρήση μόνον ως εφεδρική.
- Όταν η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πηγή τροφοδοσίας, ο οπίσθιος φωτισμός οθόνης είναι επίσης απενεργοποιημένος.

Όταν εμφανίζεται η ένδειξη , αντικαταστήστε την μπαταρία, σύμφωνα με τις υποδείξεις στην ακόλουθη εικόνα.

Σύνδεση στο ρεύμα ②



Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στο πίσω ή το κάτω μέρος της συσκευής.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

Plug and set

Το ρολόι-ραδιόφωνο διαθέτει λειτουργία “plug and set” (σύνδεση και αυτόματη ρύθμιση). Όταν συνδέεται με την πηγή τροφοδοσίας, το ρολόι ρυθμίζεται αυτόματα.

Επιλογή ζώνης ώρας

Δείτε εάν η ώρα της συσκευής συμφωνεί με την τοπική ώρα. Εάν όχι, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ζώνης ώρας της συσκευής σας βάσει της τοποθεσίας όπου βρίσκεστε.

1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε **TIME ZONE**.

↳ Ο τρέχων αριθμός ζώνης ώρας αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων.

2 Πατήστε επανειλημμένα **TIME ZONE** για να επιλέξετε ζώνη ώρας (ρυθμιζόμενη από -1 έως +12).

Για την Ευρώπη:

Ωρα Δυτικής Ευρώπης (WET)	+0
Ωρα Κεντρικής Ευρώπης (CET)	+1 (προεπιλογή)
Ωρα Ανατολικής Ευρώπης (EET)	+2
Ωρα Μόσχας (MST)	+3

Ρύθμιση ρολογιού ⓔ

Σε λειτουργία αναμονής, μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι με μη αυτόματο τρόπο.

Επιλέξτε DST (θερινή ώρα)

Για χώρες με θερινή ώρα (DST), το ρολόι-ραδιόφωνο σας προσφέρει την επιλογή DST, ώστε να προσαρμόσετε την ώρα στη θερινή ώρα.

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **12/24H ·DST** για δύο δευτερόλεπτα.

↳ Το ρολόι πάει μία ώρα μπροστά.



Συμβουλή

- Για να εξέλθετε από τη λειτουργία DST, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.
- Για να επιλέξετε μορφή 12/24 ωρών, πατήστε επανειλημμένα **12/24H ·DST**.

4 Ακρόαση ραδιοφώνου FM

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM (F)



Σημείωση

- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν πιο μακριά από την τηλεόραση, το VCR ή άλλη πηγή ακτινοβολίας.
- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.



- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ραδιοφώνου, πατήστε **RADIO**.

Αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.

- 1 Πατήστε **RADIO** για ενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG** για δύο δευτερόλεπτα.
 - ↳ Το ρολόι-ραδιόφωνο αποθηκεύει όλους τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM και μεταδίδει αυτόματα τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.

Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό FM.
- 2 Πατήστε **PROG**.
 - ↳ Ο προρυθμισμένος αριθμός αρχίζει να αναβοσβήνει.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα το **PRESET +/-** ή **TUNING +/-** για να επιλέξετε έναν αριθμό.
- 4 Πατήστε ξανά **PROG** για επιβεβαίωση.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.



- Για να αφαιρέσετε έναν ήδη αποθηκευμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο σταθμό στη θέση του.

Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

Σε λειτουργία δέκτη, πατήστε **PRESET +/-** για να επιλέξετε έναν προρυθμισμένο αριθμό.

Προσαρμογή έντασης

5 Ρύθμιση αφύπνισης

Ρύθμιση ώρας ξυπνητηριού

Σε λειτουργία αναμονής, μπορείτε να ρυθμίσετε δύο διαφορετικές ώρες αφύπνισης.

Επιλογή ήχου αφύπνισης

Για ήχο αφύπνισης, μπορείτε να επιλέξετε το κουδούνισμα, το ραδιοφωνικό σταθμό που ακούσατε τελευταία ή μια μελωδία που υπάρχει αποθηκευμένη στο ρολόι-ραδιόφωνο.

Ρυθμίστε το **AL1/RADIO BUZZ**  **1** ή **AL2/RADIO BUZZ**  **2** για να επιλέξετε ήχο αφύπνισης για την Αφύπνιση 1/Αφύπνιση 2.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αφύπνισης ①

- 1 Πατήστε **AL1/AL2** για προβολή των ρυθμίσεων αφύπνισης.
- 2 Πατήστε πάλι **AL1/AL2** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αφύπνισης.
 - ↳ Η ένδειξη **AL1** ή **AL2** εμφανίζεται εάν υπάρχει ενεργή αφύπνιση και εξαφανίζεται εάν δεν υπάρχει ενεργή αφύπνιση.
 - Για να διακόψετε την αφύπνιση, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί **AL1/AL2** (ή **RADIO**).
 - Η αφύπνιση θα επαναληφθεί την επόμενη μέρα.



Σημείωση

- Όταν ηχεί η αφύπνιση, δεν μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου περιστρέφοντας το διακόπτη **VOL**.

Επανάληψη αφύπνισης

Όταν ηχεί η αφύπνιση, πατήστε **SNOOZE**.

- ↳ Η αφύπνιση αναβάλλεται και επαναλαμβάνεται πέντε λεπτά αργότερα.

Για να προσαρμόσετε το διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ δύο επαναλήψεων μιας αφύπνισης (σε λεπτά), πατήστε επανειλημμένα **SNOOZE**.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



6 Άλλες λειτουργίες

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Αυτό το ρολόι-ραδιόφωνο μπορεί να μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα.

Πατήστε επανειλημμένα **SLEEP**, για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα του χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας (σε λεπτά).

↳ Όταν ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται το **zZ**.

Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας, πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **[OFF]** (ανενεργό).

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑ |
 OFF

Προβολή χρόνου στον τοίχο/την οροφή

Προβάλλοντας την ώρα σε τοίχο ή στην οροφή, αυτό το ραδιορολόι σας προσφέρει ένα μοναδικό τρόπο να διαβάσετε την ώρα στο σκοτάδι.



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος βλάβης στα μάτια! Μην κοιτάζετε παρατεταμένα το κόκκινο φως.



Σημείωση

- Πριν να ξεκινήσετε, ρυθμίστε το **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME** σε **CLOCK**.

- 1 Πατήστε το **PROJECTION** για ενεργοποίηση του προβολέα.
- 2 Περιστρέψτε τον προβολέα, για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση προβολής.
- 3 Περιστρέψτε το δακτύλιο εστίασης για να ρυθμίσετε την ευκρίνεια της εικόνας.
- 4 Για να αναστρέψετε την προβαλλόμενη εικόνα, ρυθμίστε το **FLIP** στα αριστερά ή στα δεξιά.



Συμβουλή

- Για να απενεργοποιήσετε τον προβολέα, πατήστε ξανά το **PROJECTION**.

Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης

Πατήστε επανειλημμένα **BRIGHTNESS** για να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας: υψηλό, μεσαίο και χαμηλό.

7 Πληροφορίες προϊόντος



Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	0,6W RMS
-------------------------	----------

Δέκτης

Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108 MHz
-------------------	--------------------

Ευαισθησία

– Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς
θόρυβο 26dB

FM: <22 dBu

Αναζήτηση επιλεκτικότητας

FM: <28 dBu

Συνολική αρμονική παραμόρφωση

FM: <3%

Λόγος σήματος προς θόρυβο

FM: >45 dB

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	100-240 V~, 50/60Hz
----------	---------------------

Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<3W
------------------------------------	-----

Κατανάλωση ενέργειας κατά την
αναμονή

<1W

Διαστάσεις

– Κύρια μονάδα (π x υ x β)

136 x 66 x 136 χιλ.

Βάρος

- Με τη συσκευασία

0,6 κιλά

- Κύρια μονάδα

0,4 κιλά

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα από το ρολόι-ραδιόφωνο.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το ρολόι-ραδιόφωνο μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα ενώ χρησιμοποιείτε το ρολόι-ραδιόφωνο, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στο ρολόι-ραδιόφωνο και ότι έχετε διαθέσιμο τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μονάδα ξανά.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.

9 Σημείωση



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Gibson Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

2015 © Gibson Innovations Limited. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Η Gibson διατηρεί το δικαίωμα να αλλάζει τα προϊόντα της οποιαδήποτε στιγμή χωρίς να είναι υποχρεωμένη να προσαρμόσει αντίστοιχα τα αποθέματά της.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

